

**Zeitschrift:** L'effort cinégraphique suisse = Schweizer Filmkurier  
**Herausgeber:** L'effort cinégraphique suisse  
**Band:** - (1931)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SERVICE-KLANGFILM

Nous mettons à la disposition de notre clientèle pour notre

## SERVICE DE REVISION ET DES DÉRANGEMENTS

nos ingénieurs spécialistes, sur place

- à **ZURICH** pour la Suisse orientale,
- à **BERNE** pour la Suisse centrale,
- à **LAUSANNE** pour la Suisse occidentale.

Les ingénieurs de notre service des dérangements peuvent être atteints par téléphone toute la journée et jusqu'à la fermeture des théâtres (23 heures).

Une auto est mise en permanence à leur disposition. En outre, notre dépôt est pourvu de toutes les pièces de rechange importantes, de sorte qu'il peut être remédié à chaque dérangement, et sur simple appel téléphonique, de la manière la plus rapide.

Grâce à ce service des dérangements, nous sommes à même de garantir aux propriétaires de cinémas qui possèdent notre système,

**LA PLUS GRANDE SÉCURITÉ D'EXPLOITATION.**

## KLANGFILM G. m. b. H., BERLIN

REPRÉSENTANTS POUR LA SUISSE :

**A. E. G. - SOCIÉTÉ ANONYME**

ZURICH, Stampfenbachstr. 12/14

LAUSANNE, Rue Neuve, 3

# CINÉVOX S. A., BERNE

HAUSCAPITOL

DER SENSATIONSERFOLG !

**REKORD-  
EINNAHMEN !**

**GROCK**  
100 % TON- UND SPRECHFILM

mit  
avec

GINA MANÈS  
— MAX —  
LÉON BARRY

**GROCK**  
100 / 100 PARLANT FRANÇAIS

Succès  
sans  
précédent !

**Record  
des recettes !**



Service de distribution  
**JACQUES HAÏK**  
 14, RUE DE HOLLANDE  
 AGENCE  
 Directeur M. Casimir BALLMER

L'exploitation vit de réalités et non de promesses.

- Rondes des Heures** l'émouvante histoire d'une vie d'artiste,  
avec ANDRÉ BAUGÉ
- La douceur d'aimer** un film charmant, d'un esprit très parisien,  
avec VICTOR BOUCHER
- Nos maîtres les domestiques** une étourdissante fantaisie,  
avec BARON FILS
- Azaïs** un feu d'artifice de rire et de gaieté, avec MAX DEARLY
- Le défenseur** une intrigue dramatique, avec LOUISE LAGRANGE, MARCEL  
VIBERT et MAXUDIAN.
- Gagne ta vie** l'aventure la plus fantaisiste, la comédie la plus fine...  
avec VICTOR BOUCHER
- La place est bonne** une farce qui déchaîne le fou-rire,  
avec ARMAND BERNARD
- Le juif polonais** une parfaite réalisation, avec le célèbre artiste HARRY BAUR
- La maison de la flèche** l'énigme la plus passionnante,  
avec LÉON MATHOT

des ÉTABLISSEMENTS

**JACQUES HAÏK**  
 E GENÈVE Téléphone : 52.393  
 — Télégramme : COCIDIS-GENÈVE



Le programme JACQUES HAÏK est une réalité.

- Un film avec Max Dearly** le prince des comédiens
- Service de nuit** une hilarante comédie d'HENRI FESCOURT
- Le fils improvisé** avec la trépidante fantaisiste MAUD LOTY
- Un film de mystère** de l'angoisse, de l'émotion
- Un film de Jules Berry et Suzy Prim** les débuts à  
l'écran des 2 cé-  
lèbres comédiens
- La fuite à l'anglaise** une aventure réjouissante réalisée par  
JEAN KEMM
- Le rebelle** une superbe réalisation avec MADELEINE RENAUD,  
de la Comédie-Française
- Les vignes du Seigneur** un chef-d'œuvre de finesse et de goût
- La dame de Monte-Carlo** un grand film avec ANDRÉ BAUGÉ

**UNE ANNÉE DE SUCCÈS EN PERSPECTIVE !**

LA NOUVELLE  
PRODUCTION

**PATHÉ-NATAN**

SERA  
FORMIDABLE !

**ELLE COMPRENDRA VINGT GRANDS FILMS**

VOICI LA LISTE DES DIX PREMIERS FILMS DISPONIBLES DES SEPTEMBRE PROCHAIN

DES TITRES ... !	DES METTEURS EN SCÈNE !	DES VEDETTES !
LE RÊVE <small>de ZOLA</small>	J. de Baroncelli	Jacques Catelain, Simone Genevois
ATOUT CŒUR !	Henry Roussel	Alice Cocca, Marcel Lavesque
„PARTIR“ <small>de Roland DORGELES</small>	Maurice Tourneur	Simone Cerdan, Prince
FAUBOURG MONTMARTRE	Raymond Bernard	Gaby Morlay, Ch. Vanel, Pierre Bertin
APRÈS L'AMOUR	Léonce Perret	Gaby Morlay, Francen
LE ROI DU CIRAGE	Pierre Colombier	Milton
LA BÊTE ERRANTE	Marco de Gastyne	G. Gabrio
SOUS LA CROIX DU SUD	André Hugon	Jean Toulout
AU NOM DE LA LOI	Maurice Tourneur	? ? ?
LES CROIX DE BOIS <small>de Roland DORGELES</small>	Raymond Bernard	Pierre Blanchard, Ch. Vanel, G. Gabrio

**MONOPOLE PATHÉ-FILMS S.A. 4, rue de la Rôtisserie GENÈVE**

Das  
sichere  
Geschäft!

**HARRY  
PIEL**

in

**SCHATTEN DER  
UNTERWELT**

Uraufführungen :

**CINEMA BUBENBERG, Bern,**  
ab. 13. Mai a. c.

**PALACE CINEMA, Basel,**  
ab. 14. Mai a. c.

**APOLLO-THEATER, Zürich,**  
ab. 15. Mai a. c.

**Französische Version  
Italienische Version**

Die erste grosse **Harry-  
Piel**-Tonfilm der Ariel-  
Terra.

Der sensationelle Hand-  
lung und die herrlichen  
Aussenaufnahmen wur-  
den in der Schweiz ge-  
dreht.

**INTERNA TONFILM-VERTRIEBS A.-G.**

Stauffacherstr. 41

ZÜRICH

# ***Kinobesitzer!***

---

Wir werden Ihnen

---

anlässlich der Generalversamm-  
lung des Theaterbesitzerverban-  
des Sektion deutsche und ital.

— Schweiz —

am 15. Juni in Zurich

hinsichtlich Tonapparatur und  
speziell bezüglich Tonwiedergabe

**eine grosse**  
**Ueberraschung**

bereiten. Zuwarten ist in Ihrem Interesse.

Alles Nähere an der  
Generalversammlung!

Beeilen Sie sich, die 2. Staffel der UFATON - Produktion 1930-31  
abzuschliessen



## IHRE HOHEIT BEFIEHLT

mit WILLY FRITSCH, KATHE V. NAGY.

*Erich Pommer-Produktion*

## DER MANN, DER SEINEN MÖRDER SUCHT

mit HEINZ RÜHMANN u. LIEN DEYERS.

*Erich Pommer-Film.*

## D-Z 13 HAT VERSPÄTUNG

mit CHARLOTTE SUSAN.

## DAS EKEL mit MAX ADALBERT

## IM GEHEIMDIENST

mit BRIGITTE HELM u. WILLY FRITSCH.

*Produktion Bloch-Rabinowitsch.*

## VORUNTERSUCHUNG

mit GUSTAV FRÖHLICH u. ALBERT BASSERMANN. *Erich Pommer-Produktion.*

**Achtung ASIEN! - Achtung AUSTRALIEN!**

*Expeditionsleitung : Dr. COLIN ROSS*

**EOS - FILM, Rob. ROSENTHAL**

BASEL

Telephon Safran 48.94 - 48.95



An-  
lässlich  
der nächsts.  
General-  
Versammlung  
am 15. Juni  
in Zürich

Vorführung  
der neuesten  
amerikanischen  
SENSATION :

**G. R. C.**

DER TRAGBARE  
TRANSPORTABLE

**KOFFER-  
Tonfilm - Apparat**

in 30 Minuten komplett installiert, Netzan-  
schluss, ohne jede Batterie, genügend für Säale  
bis 1000 Plätzen. Erstklassige Wiedergabe. Ein-  
fach und leicht zu handhaben. Alles Nähere an der  
Versammlung.

**Radio-Film Sonore S. A.**

Administrateur : Ed. J. de Lopez, Chaux-de-Fonds

ETNA-FILM CO. A. G. LUZERN, Moosstrasse, 4  
Tel. 9.16 u. 9.17

Wir machen auf unsere beliebten, in Musik und Tonwiedergabe gleich vorzüglichen

## Musikspielplatten

aufmerksam, die für die gesamte Schweiz nur durch uns bezogen werden können

Dieselben laufen mit 33  $\frac{1}{3}$  Touren auf Platten-ton-Apparaturen u. sind vorzüglich geeignet für Eröffnungs- und auch Zwischenaktsmusik.

# Disques

33  $\frac{1}{3}$  tours

DEMANDEZ LE PRIX - COURANT



Die besten modernen u. alten Meister, gespielt von erstklassigen Kapellen. Je eine Ouverture und 1 Marsch. Man verlange Verzeichnis und Preise.

Lieferzeit ca. 2 Monate.

# Sonores

33  $\frac{1}{3}$  tours

Terme de livraison environ 2 mois

## KLEINE ANZEIGEN

### ZU VERKAUFEN :

**Komplette Tonfilm-Einrichtung Tobis-Klangfilm** sehr gut im Ton, fast neu, wegen Aufgabe des Kinos (1 Apparat kompl. für Tonfilm, 1 Apparat kompl. für stumme Filme und 1 Reserve-Projektor, total frs 12.000. Seltene Gelegenheit. Anfragen an die Exped. 1

**In der Ostschweiz schönes Kino event. mit Hotel.** Für solventen Käufer gutes Geschäft. Anfragen an die Exped. 2

**Kompl. Ernemann I** ohne Lampe, sehr gut erhalten zu fr. 500.— Anfragen an die Exped. 3

**2 kompl. Hahn-Görtz-Apparate** mit Ersatzprojektor, so gut wie neu, total fr. 2000.— Anfragen an die Exped. 4

**50 Klappstühle,** gut erhalten, sehr billig. Anfragen an die Exped. 5

*Inserieren Sie Ihre Occasionen im EFFORT CINÉMATOGRAPHIQUE - SCHWEIZ. KINO-REVUE, Sie werden Erfolg haben !*

## HOTEL - PENSION WINDSOR

18, Rue Croix-d'Or, 18  
TELEPHON 41.325

**GENF**

**Das Absteigequartier  
aller deutsch-schweizer.  
Angehörigen der  
Kinobranche.**

Ausgezeichnete Küche. — Zimmer mit fliessendem kaltem und warmem Wasser. — Prompte Bedienung. — Deutsch-schweizer Haus. — **Mässige Preise.**

Höflich empfiehlt sich :

Alb. Buck.